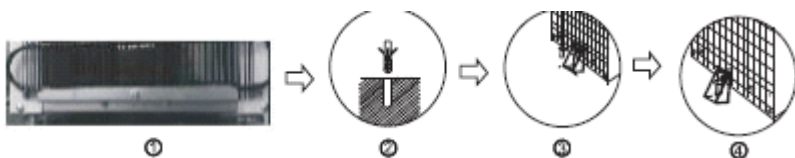
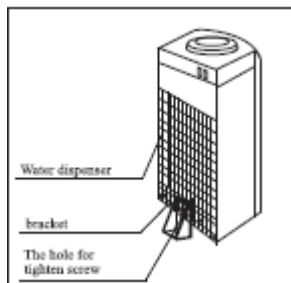


УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ

Инструкция для установки:

1. Используйте винты для крепления подставки в отверстие средней нижней части водного диспенсера.
2. Сделайте отверстия в полу, где будет установлен водный диспенсер.
3. Плотно зафиксируйте подставку на полу винтом.
4. Затяните винт.



АППАРАТЫ ДЛЯ НАГРЕВА И ОХЛАЖДЕНИЯ ПИТЬЕВОЙ ВОДЫ

с компрессорным охлаждением

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ



МОДЕЛЬ:
ECOTRONIC M8-L

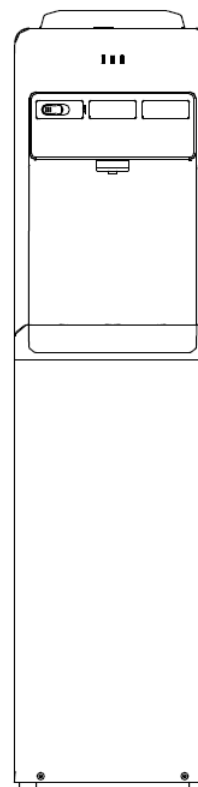
Гарантия _____

Дата покупки _____

Модель _____

№ аппарата _____

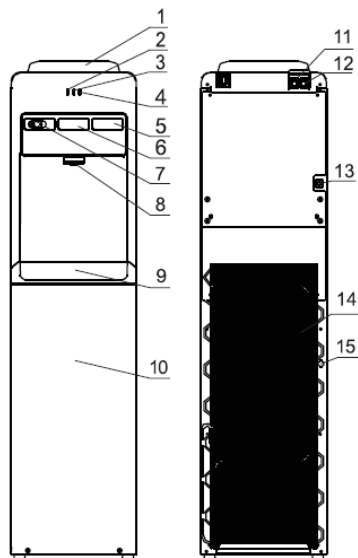
МП _____



Гарантийные обязательства недействительны в случае, когда повреждения вызваны неправильной эксплуатацией прибора или его транспортировкой, а также несоблюдением санитарных норм, проникновения насекомых, мышей внутрь изделия.

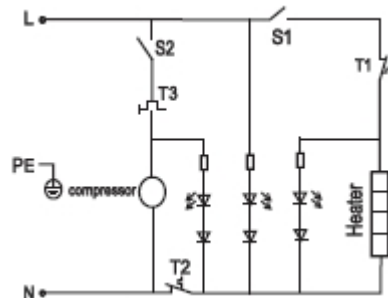
При нарушении правил эксплуатации ремонт производится за счет клиента.

УСТРОЙСТВО И ОПИСАНИЕ



- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Гнездо водоприема | 9. Лоток водоприема |
| 2. Индикатор сети | 10. Нижняя лицевая панель |
| 3. Индикатор нагрева | 11. Выключатель охлаждения |
| 4. Индикатор охлаждения | 12. Выключатель нагрева |
| 5. Клавиша холодной воды | 13. Сетевой шнур |
| 6. Клавиша воды комнатной температуры | 14. Решетка конденсатора |
| 7. Клавиша горячей воды | 15. Штуцер слива горячей воды |
| 8. Кран подачи воды | |

Электрическая схема



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение/Частота	220-240В/50Гц
Общая мощность	520Вт
Мощность нагрева	420Вт
Мощность охлаждения	100Вт
Нагрев воды	85-93 °С 4л/ч
Охлаждение воды	5-10 °С 2л/ч
Хладагент	R134a, 35г

Указанные характеристики действительны при эксплуатации аппарата при температуре окружающей среды от 0 до +25С.

ПРАВИЛА УСТАНОВКИ АППАРАТА

Пожалуйста, соблюдайте следующие правила для безопасного использования устройства!

- Установите аппарат в хорошо проветриваемом месте, убедитесь, что расстояние между аппаратом и стеной не менее 15 см. Это необходимо для правильной циркуляции воздуха.
- Установите аппарат на доступном расстоянии от электрической розетки с заземлением.
- Прежде, чем включить аппарат в сеть, сверьтесь с табличкой, содержащей серийный номер на задней панели установки, чтобы убедиться, что напряжение в сети соответствует спецификации. В случае неправильно установленного напряжения может произойти серьезное повреждение.
- Выберите для установки ровный пол. Если охладитель стоит на полу неровно, подложите под одну из ножек выравнивающую подставку.
- Не устанавливайте аппарат в помещении, где температура воздуха может упасть ниже 0 градусов.
- Если по какой-либо причине отключилось электричество, необходимо подождать пять минут прежде, чем вновь подключить установку к источнику питания!

Не применяйте чрезмерную силу при распаковке, чтобы не повредить поверхность устройства. Удалите упаковочные ленты с различных частей изделия.

Если транспортировка производилась при наклоне меньше 45 градусов, не включайте аппарат в электрическую сеть в течение 4 часов после доставки, дав ему отстояться в вертикальном положении.

Включайте в электрическую сеть только после заполнения устройства водой. Включение в электрическую сеть без воды в баках холодной или горячей воды приведет к выходу устройства из строя.

ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ: УСТРОЙСТВО ЯВЛЯЕТСЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ПРИБОРОМ. ВО ИЗБЕЖАНИЕ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ ВЫКЛЮЧАЙТЕ АППАРАТ ИЗ СЕТИ, КОГДА ВЫ ПОКИДАЕТЕ ПОМЕЩЕНИЕ НА ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ.

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ АППАРАТОМ

1. Поставьте бутылку с водой на вершину устройства таким образом, чтобы из нее выливалась вода.
2. После установки бутылки с водой (используйте специально предназначенные бутылки) в вершину устройства, воткните электрический шнур в розетку. Пузыри появившиеся внутри бутылки показывают, что вода течет в горячий и холодный баки. Держите нажатым кран горячей воды, до тех пор пока из него не польется вода. Включите выключатель горячей воды (находится на задней стенке аппарата) в положение «ON».
3. Для использования только холодной воды выключите выключатель горячей воды.
4. При включенном нагреве и охлаждении воды светодиоды должны гореть постоянно.
5. После выключения электрической энергии необходимо приблизительно 30 минут для охлаждения от 30°C до 5°C, и приблизительно 15 минут для нагревания от 30°C до 85°C. В процессе заправки воды смотрите, чтобы вода не попала на поверхность и внутрь устройства. Попадание может привести к короткому замыканию или удару током.
6. Никогда не используйте воду из-под крана, кипяченую воду или другой тип питьевой воды. Использование воды, отличной от той, которую поставляют Вам, может сократить срок службы изделия.

Для того чтобы не пролить воду из бутылки:

1. Снимите наклейку с крышки на бутылке.
2. Поместите бутылку на верх аппарата.
3. Игла на которую насаживается бутылка автоматически открывает клапан в крышке и держит его открытым до снятия бутылки.
4. Клапан автоматически закрывается, когда снимается бутылка. Даже если бутылка пустая наполовину, вода не прольется.

ОБСЛУЖИВАНИЕ АППАРАТА

Всегда отключайте электропитание перед чисткой устройства:

1. Никогда не используйте дезинфицирующие средства, содержащие химические компоненты вредные для здоровья, для мытья бака холодной воды.
2. Вытрите переднюю и заднюю панели мягкой тканью, слегка смоченной водой.
3. Не брызгайте водой непосредственно на поверхность устройства.
4. Если пыль или грязь накопилась на конденсаторе, вытрите его мягкой тканью, слегка смоченной водой.
5. После мытья устройства полностью высушите его перед включением в электросеть.

ВЫВЕДЕНИЕ УСТРОЙСТВА ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ НА ДЛИТЕЛЬНЫЙ СРОК

1. Выключите аппарат из сети.
2. Снимите бутылку с аппарата.
3. Слейте воду из баков холодной и горячей воды. Слив холодной воды осуществляется путем открытия крана холодной воды. Слив горячей воды возможен только при отвинчивании пробки сливного отверстия на задней стенке аппарата.

БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ – ВОДА МОЖЕТ БЫТЬ ОБЖИГАЮЩЕ ГОРЯЧЕЙ!

4. Удалите всю влагу с каждой части устройства. Влажность может привести к ржавчине.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

1. Гарантийный срок эксплуатации аппарата – 12 месяцев со дня продажи при соблюдении условий и правил, установленных в паспорте на аппарат.

В следующих случаях ремонт будет осуществлен за счет Покупателя:

1. По истечении гарантийного периода.
2. Неисправность по причине неосторожного обращения или неправильного применения.
3. Неисправность по причине стихийного бедствия.
4. При потере гарантийного талона.

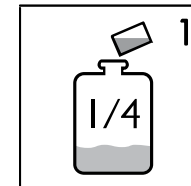
ПРИЛОЖЕНИЕ К ИНСТРУКЦИИ

КАК ПРАВИЛЬНО ЧИСТИТЬ АППАРАТ

Для того чтобы почистить аппарат, необходимо выполнить пошагово следующие действия:

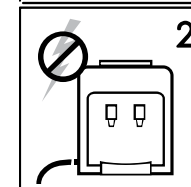
Шаг 1.

Снять бутылку с аппарата. Заполнить бутылку на $\frac{1}{4}$ водой и санитарным раствором. Хорошо перемешать.



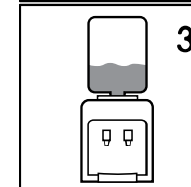
Шаг 2.

Выключить аппарат и вынуть вилку из розетки.



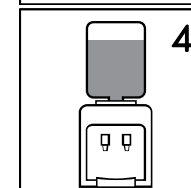
Шаг 3.

Поставить бутылку с водой и санитарным раствором обратно на аппарат. Открыть краники и держать до тех пор, пока вода не потечет из них. Таким образом убедиться, что резервуар заполнен и оставить на 5-10 минут. Затем слить всю жидкость из аппарата.



Шаг 4.

Снять бутылку, сполоснуть и наполнить чистой водой. Поставить бутылку на аппарат. Открыть краники и держать до тех пор, пока вода не потечет из них. Дать чистой воде постоять в резервуаре 1 минуту, затем удалить воду из аппарата. Теперь аппарат готов к нормальной работе.



Внимание !

- взрослым следует следить, чтобы дети не играли с аппаратом;
- аппарат не предназначен для использования людьми (в т.ч. и детьми) с ограниченными психическими и физическими возможностями, либо с недостаточным опытом или знаниями, если только они не были проинструктированы или находятся под присмотром лиц, ответственных за их безопасность;
- аппарат предназначен для использования в домашних условиях либо в аналогичных, таких как: кухни для персонала в магазинах, офисах и др. служебных помещениях; фермах; клиентами в отелях, мотелях и др.
- если кабель питания поврежден, он должен быть заменен специальным кабелем от изготовителя или его сервисного агента.